

Виходить у Львові щодня (крім неділь і свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецкого ч. 18.

Письма приймають тільки франковані

Рубрики звертають увагу на окреме жодяне за вложенем оплати поштової

Рекламнація повсякчаскі відбиті від оплати поштової

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата у Львові в місячні днівники часак Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Староствах на провинції:

на цілий рік К 4.80  
на пів року " 2.40  
на чверть року " 1.20  
місячно " —.40

Посидинокє число 2 с.

В початковє пере-

силакє:

на цілий рік К 10.80  
на пів року " 5.40  
на чверть року " 2.70  
місячно " —.90

Посидинокє число 6 с.

## Додаток до „Газети Львівської“.

### Вісти політичні.

*(До ситуації). — Вибори до шлеского сойму. — З балканського півострова. — Подорож Чемберлена до Африки.*

На послідній раді коронній вирішено, як доносять з Відня, взяти назад проєкт до закону о покращаню доповнюючої резерви до чинної служби. Натомість має бути внесений дія 6 с. м. в обох парламентах новий закон о контингенті рекрутів, котрий підвищує на один рік контингент о 20.000 людей. То число обіймає Австрію і Угорщину разом. З тих 20 тисячів новобранців має бути призначених 6000 до обслуги нових гармат. — В будапештєвських політичних кругах говорять, що супротив грозячої обструкції зі сторони партії незалежних при нарадах над торговельно-мязтові угоди, мав міністер Сель загрозити розв'язанєм палати, або своїм уступленєм. На слуцай, коли би Сель уступив, уважають єго наслідником тепершнього міністра скарбу дра Люкача.

Вчера відбули ся на Шлеску вибори до сойму з курції сільської. Дієви було там 6 послів Славян, т. є. Чехів і Поляків. При тепершніх вибєрах виїшли послами Поляки:

др. Міхейда в Більску, Юр. Ценцяла в Тішині і Чехи: Вяч. Груби у Фридку та Стратіль і Фольтіє в Олаві. Один мандат по о. Сьвєжєм в Тішині Поляки утратили в користь Цинція. Вибрано там іменно Гальфара против о. Льондзяна, котрий унав меншостю 24 голосів.

В Сєфії розпочала ся звичайна сєсія парламенту, коєру президент міністрів Данєв відкрив в імени князя престольною бесєдою, в котрій сказано, що Болгария удержує зі всіма державами як найдружніші звєзиви. Гостина вел. князя Николая і російських генералів в нагоди 25-літних роковия оборона парова Шипки, як також одушевленє принятє, яке їм зготовив болгарекий нарід, є безуменним доказом великої прихильности царя для Болгарії, єї князя і єго династії, як також верозривної звязи межє освободителями, а освободженними. Заходи правительствєвє щєби в мєждинарєдних звєзивних удержати користєно становищє, звєсєні загально. Бєсєда кінчить ся висказом надії, що ті змєчєви будуть єдинєні висля їх вартости і їх підїре сповненє мїжнародних угод, що запоручають мирний розвїй балканьського півострова.

Турецкє війскє розбило цїлковито рєшту рєволюційних ватаг в Македонї так, що в краю панує цїлковитий супокій. Тільки над границєю Болгарії в неприступних горах дер-

жить ся ще відділ під проводом Зєнчева, але і він окружений із всіх сторін так, що не може ся рушити. — Супротив того, що Македонці не можуть числити на поміч зі сторони ніяких європейських правительств, хочє президент македоньського комітєту, Михайловскый, заапелювати не до правительств, а до європейскости європейських народів. Він вибрав ся в агїтаційну подорож по більших містах Європи і тут має гадку своїми відчитами та промовами про причини повстаня в Македонї поінформувати публицу і прасу про правдивий, страшний стан Македонї під турецким ярмом, про нестерпимє положєнє тамошних християн та про потребу помочи і інтервенції християньської Європи. Онегди приєув п. Михайловскый до Будапєшту, звідтам удасть ся до Відня, Берлина, Лондону, Парижа і Риму, не полишаючи і менших міст.

Як доносять англійскє часописє, вибирає ся в короткєм часї міністер для колонїй Чемберлен до полудневої Африки, аби на місци розглянути ся в тамошних відносинах і видасти відповідні заряджєня. Міністер надїє ся, що та єго подорож принєсє великі користє африканьским колонїям.

## ВЕЛКО.

(З болгарского — Івана Вазова.)

(Конець).

Страшна бєрба кипить на цілій лінії пів дороги за Сливницею. Вже третий дєнь без упину гремлять пушки і мільони куль свистуть. Густа євня краєка висить над полєм борби і розвїти ся не може. Великі кургани розоранї грєлатицєми, на їх вершках, де вють ся окопи, валяють ся трупи, а калєжкї червоної крови румяніють траву. Стовищєвє неприятельскє табєри натєскають зі всіх єсєдів і всєюди заєрєтають ся. Передвчєра булє в потріївім від насє числє, вчєра в подвійнім, цинї на рівні. Борба кипить на лєвєм крилі, в сєрєдинї і на правєм крилі, де паходить ся наш Вєлко. Борє ся він за дєсяткєох, творить чудєсє. Курган, з котрого стрєляють Болгари, належав вчєра до Сєрбів. По другім атаку звїсєка нашє вперли Сєрбів з тої позїції — неприятель заєрєнув ся на прєтилевїм узгїрї, де лїдчєсє вчєра окопєвє ся... Стрєляє він рєтовим огнєм, засипуючи градєм куль нашу позїцію, котра є низша від сєрбської. Самих Сєрбів не видкє, дєнедє сєрєд дїлєму виглянуть вершки чєрних шалєк і знов у сє сєзєє.

Години минають, бїи трєває заєдно. Страшний огнє з сєрбских окопів змагає ся що хвїля. Наша компанїя щєдєть наряди і надармо

не слухєє, єпа дождєє команди: наперед! по-бїа на кулі відїє вієти багнєтами. А тимчасєм нашє хлопцї приєслухують ся свистєви куль понад головами або глухим ударєм об зємлю, а кєди загрємить наша артилерия, слїдять они очима грєватї і кличуть: гурра! на слуцай влучного вистрїду. Сам лише Вєлко не перєстєє стрєляти; він єдин відповїдає найправильнїше неприятельєви, дїєтого то коло него єдного найбільше падає куль. Дуже єго хлїбєло, що від вчєра рано не мав куснєкє хлїба в устєх, задля безнастанного огнє хлїб не мїг дїйти до окопів. Внутренєсєти Вєлка звєгнули ся як ранєва змїя. Кляв кризь зуби і стрєляв заєдно. Але „голод зєдобуєє мїєстє“, Вєлко станув, випрєямив ся і почєв глядєти по торнїєстрах товаришів, чи не найде куснєкє хлїба. Не чув навіть свистєу куль, котрї тепєр сьєльнїше сипнули ся на него.

— Влєди ся на зємлю, підпоручнику! — кличуть вєї, перєраженє нерозвагою Вєлка. Але Вєлко мєвчкє нахилєв ся, простувє і перєнєчує вєї торби; вєїєци віднаходить куснєкє єплєнєлого сухара, і єтоєчи випрєстованїй, заргизєє на зєїєть Сєрбам. Куля свєсєнула коло єго рєта і повєсєла сухар дєлєко...

Була сє велика пождєка із сторони Сєрбів, довєла она Вєлка до скажєкєности. Бажаючи їх за сє укарєти, піднїє руки в гєру і став що єєл кричєти: Гурра, гурра, гурра! Соткє куль заєсвєстєло навкруги гарного загорїєльцє. Вєлко не дрогнул. „Незінного ангєл єтерєжє“, кажє приповїдає. Товаришї думали, що Вєлко збєжєволїв, але не могли зєдержати ся, і лєжачи, на командє Вєлка, закликали: гурра! Провїд-

ник компанїє з одушевленєм глядїв на непєхитнїєть Вєлка, але комєдия могла в кєждї хвїли перємїнитї ся на трагєдию, а Вєлко булє хорєбрим жєвнїрєм.

— Вєлко, на зємлю! — заклиєвав офїцєр. Та Вєлко нємов оглух, махєв заєдно руками на Сєрбів, кличєчи: гурра, гурра, гурра! А товаришї, лєжачи на зємлє, втєрували єму: гурра, гурра, гурра!

Дивна річ! Божєвїєльна відвага є зарєвдєва; оклик Вєлка запєлив сєрцє вєїх; дєкєтрї товаришї підвєли ся, щєби наєслїдувати Вєлка, тепєр він булє правдивим провїдником.

Кє мєдант компанїє нахмарєв ся і заклиєвав приєказуючє:

— Пацурчєков, приєказую тєбї, полєжи ся! Вєї на зємлю! Нєпотрїбних жєртєв не хочє!

Вєлко єєрєнув ся задиханїй, вказуючи руками наєчєльнїковє, не мєвлячи слєва.

— Щє єтєло сє? — спитєв командєнт зєдивованїй — ти рапєний?

— „Вашє благородїє“, утїкають! Гурра!

— Як утїкають? хтє утїкає?

Командєнт підвїєв ся і зєвєрнув своєу лєрнєтєу до сєрбєкєх позїцій.

І дїєсно, Сєрбї утїкали, зєгадауючись з окликів гурра, що Болгари їх атакують.

Двадцєть мїнут пієнїше болгарекє вєйскє занєло сєрбєкї позїції бєз єдного вистрїду.

\*

Вєлко пролєжав трї мїєсєцї в шпїтєлї наєслїдком сєдержанїє під Цєрїєбродєм рєни в лїву руку, котра від сєї порї єтєла нездїбною до працї. Упрєвляєв дєльшє полє і полї-



## НОВИНИ.

Львів дня 4-го листопада 1902.

— **Іменована.** ІІ. Президент міністрів яко міністер справ внутрішніх іменував радника рахункового намісництва, Йосифа Мільнера, старшим радником рахунковим.

— **Зложено мандату.** Митрополит др. Репта повідомив президию палати послів, що складає свій мандат посла до ради державної. Як звісно, о. Репта іменованій митрополитом і на тій підставі став членом палати панів.

— **З руского товариства педагогічного.** Просить ся Р. Т. членів о ласкаве вирівнянє вкладок за рік **послідній** і за попередні літа. Давні члени звольте нашому так політичному товариству приєднувати нових членів. Рівно ж утирає ся не забувати о нашій єдинокій школі виділовій ім. Шевченка і присилати ленти на закупку приборів шкільних та випосажене кабінетів наукових. Оя школа має сего року веі курси, т. е. 5 клас і стремить до признавня їй права публичности. Тоді будуть могли абітуривьтки єї займатися посади молодших учительок. — За Виділ товариства педагогічного: А. *Алискевич*, касиєр, ул. Кльоповича ч. 7.

— **Важне для катихитів і тих, що учать релігії в народних школах.** Третю часть практичного провідника для катихитів, в котрій пояснює ся наука релігії для 5 і 6 степеня зглядно для 3 і 4 класів народних шкіл, можна набути в книгарнях ім. Шевченка і Славянській у Львові по ціні 2 К 40 сот., з поштовою пересилкою о 30 сот. більше. Першу і другу часть той книжки можна набути рівнож в згаданих книгарнях по ціні 2 К 40 сот., а з пересилкою поштовою о 20 сот. більше.

— **„Руский жіночий кружок“ в Коломиї** оповідає: Заходом товариства відбуде ся в четвер дня 6 листопада відчит проф. М. Рибачка п. заг.: „Про найновіші винаходи з електротехніки“. По

відчиті наступлять товариські забави з танцями. Вступ від особи по 1 кор. Чистий дохід призначений на бурсу педагогічного товариства в Коломиї. Початок о год. 8 вечером. Окремих записки не розсилає ся.

— **Засіданє фільософічної секції Наукового Тов. ім. Шевченка** відбуде ся дня 6 с. м. в четвер о годині 8 вечером з таким порядком: 1) Передмова до збірки нар. пісень Ів. Колески. 2) Справа виданя творів Куліша. 3) Справа виданя перекладу Іліади, Рудницького. 4) Біжучі справи.

— **Живий дневник** появить ся заходом секції артистично викладової „Института руский Народний Дім“ в Коломиї у сали на другім поверсі дня 9 н. ст. листопада у неділю с. р. точно о годині 8 вечером з наступуючою програмою: 1. Вступний вірш. 2. До ситуації. 3. Правитчина живих сотворінь. 4. Письма з краю. 5. „Герої“ драма у однім акті. 6. Рух в наших товариствах. 7. Новинки. 8. Наука шк. і література „Огни горять“ одіжка. 9. Бут гумористичний „Наша Абдега“. 10. Малий фейлетон „Свята книга“. 11. Телеграми. 12. Анонси. Початок точно о 8 годині вечером. Вступ 50 сот. від особи. Число се заповідає ся прегарно і займаво. В склад редакції входять: поети, літерати, мужі науки і політики та не звичайні гумористи — хто хоче їх пізнати, му сить лично явити ся, бо инакше жалувати буде довгий час. На пазви комітет постарав ся о богатий буфер. Особних записки не розсилає ся.

— **Доходи на австрійских залізницях.** В вересні с. р. було всего доходу в особовім руху 7,591,600 К. від 419,713 подорожних. В товарівім руху було доходу 14,442,900 К. З того припадає на галицькі залізниці 1,839,700 К. в особовім руху, а 3,929,600 К. в товарівім. На галицьких залізницях перевезено найбільше заграничного збіжа, а також дерева і ропа. — Від 1. січня до 30. вересня с. р. доходи австрійских залізниць державних виносили 53,595,000 К. в особовім руху, а 124,613,900 К. в товарівім.

— **Газета для нервових.** Один з директорів банкових у Відні жалував ся — як доносить одна віденська газета — перед своїм лікареш. що вісти в газетах про веілякі дефравдації в послідних часах дуже его рознервували, і він піддав гадку, чи не добре було би подавати веілякі такі вісти в той спосіб, щоби они не роздрознювали нікого. Той лікар в спілці з кількома професорами признали, що теперішній спосіб подаваня в газетах сензацийних вістей дійсно дуже ослаблює нерви, а яко відстрашаючі приміри навели слідуючі вісти:

### Катастрофа на Мартиніці

Ціле місто знищене — 30.000 погибших

### Еміль Золя помер

Затроєне газом вуглевим

### Величезне спроневіренє в Лендербанку

(Звиш пять мільонів корон).

Огже запрошено кількох журналістів і они в спілці з лікарями від перів постановили видавати „Газету для нервових“, в котрій веі сензацийні вісти мають подавати ся слідуючим способом:

(Зявище природи). З Нью-Йорку доносят, що на острові Мартиніка спостережено вчера якесь дивне зявище природи. На вершкуні гори Пеле хтось невисліджений і не маючий до того права зазнав шугучний огонь, котрий наробив трохи шкоди, особливо же в місті Сен Пер. Се місто, в котрім доси жило 30.000 людей і то так, як би в якім великім місті, веі тепер зовсім спокійне, можна би майже сказати, як би вимерле. — Для успокоєня наших читателів мусимо ще додати, що славний знарок, профессор Фридрих Зіс, сказав нам, що в нашім місті, подібного, веітаки непокоячого зявища не буде. Уважаємо для того цілу справу за закінчену.

(Бачність на комині!) Як пам инті в Парижа телеграфують, жінка славного повсте-

шив ся завжди Велком Цапурчиком. Товариші називали его жаргом „підпоручником“, хотяй не могли забути, що то він здобув одні з оковів Славниці. І він про се не забував, при кожній нагоді оповідав свої военні спомини. Коли касарня є школою для вояка, то віна академією. Так дійсно, Велко пізнав і зрозумів богвго. Лише одного не міг зрозуміти сей простей орач: длячого бив ся із Сербамі?

Мя мудрі політики, маємо сейчас готову відповідь, крайно наівну...

Але мені здає ся, що так у нас, як і у наших сусідів є сотки тисячів простих орачів, як Велко, котрі оплатили кровю та майном люксус той війни, а до инті не можуть зрозуміти, для кого була потрібна і необхідна та війна, коли для них треба було лише сонця та дощу на часі?

От простаки!...

## ТАЄМНИЙ ЧОЛОВІК.

(З данського — Кнута Гамсуна.)

1.

Стрічаю отже тепер сего чоловіка вчетверте. Переслідує мене всюди, ніколи перед ним не можу схоронити ся, бо завжди нечаяно вириває і стрічає мене в різних місцях. Раз застав я его навіть у своїм власнім помешканю в Християнії...

Але оповім радше від початку.

У перше я стрів ся з ним в Копенгазі, підчас Різдяних свят, в 1879 р. Я мешкав тоді — о скільки собі пригадую — в дільниці Кларбоден.

Одного дня я сидів сам в своїй комнаті — памятаю докладно, що сидів і старав ся відписати яксь ноти і що мені се справляло богато клопоту, бо я не умію зовсім читати нот — в тім відзиває ся стуканє до дверей, легке, приглушене, як від жіночої руки. Кличу: прошу! і входить якийсь мужчина.

Мужчина може літ трийцять, блідий, з хмарним поглядом, незвичайно вузкими пле-

чма; лише на одній руці мав рукавичку. Увійшовши, здеинив капелюк і поступив до мене, а его черні очі заєдно спочивали на мені від хвилі его приходу до комнати. Я ще сидів і писав.

Став перепрошувати, що зайшов до мене; видів мене кілька разів, як я входив і виходив з пенсіонату і так ему якось здавало ся, що ми давні знакомі Чи не пригадую собі его з Гельзінгер, з комісаріату поліції в Гельзінгер?

Я не був ніколи в Гельзінгер? А то в таким случая поимидив ся...

Впрочім можавє, що се було Мальме. — Я не був ніколи в Мальме.

Назвав ще кілька місцевостей і кожним разом, коли я заперечив, говорив:

— Зараз, заждіть хвилику. Я цілком певний, що стрічає ся з вами, не можу лише собі пригадати, де.

Вкінці навів Християнію і я через половину згодив ся на то, що ми там може стрінули ся. Своєю дорогою, я так якось переняв ся его певністю, що не міг рішучо сказати, немов то я з ним дійсно не стрів ся колись в Християнії.

— Впрочім не маю нічого особлившого сказати — говорив дальше — прийшло мені лиш се до голови, щоби з вами привитати ся, як з крайвом та давним знакомим.

Ми розмовляли ще хвилику о цілком байдужних справах, котрих вже тепер навіть не тямлю. Пригадую собі лише, що его слова часто були такі, що можна було брати їх на різні способи і взагалі сей чоловік зробив на мені таємне вражєне.

Коли підніє ся, щоби відійти, раз ще перепросив, що прийшов, а надто сказав між иншим:

— Нудьгую дуже, не маю вже нічого до роботи. Уже навіть прийшло мені на думку, щоби часами для заповненя часу зайти собі з поліції. Але се вже занадто легко, се не дає мені достаточного занятя.

Мовлячи то, був цілком поважний, але преці я брав се за жарт.

В самих дверех відвернув ся, якби щось нагло упало ему на гадку і запросив мене на вечер на прогуляку, щоби — як додав — ліпше відновити давну знакомість. Зразу я відмовив, але по малій хвилі пі постановив відбути з ним ту прогуляку. На семім вже відхіднім сказав мені, що не потребує забирати із собою грошей. Ніколи не можна бути — поясняв — досить осторожним; я повинен свої фонди зложити у господаря пенсіонату. Я не розумів его добре, відповів однак „так“ та прерік дождати его о 5-ій годині на Новім Ринку побіч памятника Християна V.

Коли відійшов, я роздумував о нім та его словах. Видало ся мені дивним, що прийшов до мене. А дальше длячого сказав мені се о грошах? Дигував ся я трохи з початку, потім однак вибрав собі з голови веіляке здивованє; прецінь в подорожжі чоловік так легко вяже ся з чоловіком, чужий стає товаришем і приятелем скорше, як через годину.

В означеній порі я був на Новім Ринку. Воздух був ладний, а дороги так сипкі, що ми мусили їхати; ми піднесли дашок воза і зачинили вікна. Іхали в напрямі західнім через Лядегард, через Ролігурский шлях і коло пристани. Через цілу дорогу майже нічого ми до себе не говорили із собою; бо й повозка туркотіла так страшно.

Коли ми минули Грендальський міст зближали ся до Уттерслєфского оболоня, незнакомий витягнув з кишені кусник посторонка і почав ним бавити ся, глядячи між тим на мене упрямо. Було досить темно в середині повозки, але прецінь я бачив его добре і бачив також, що робить. Ми сиділи себе на однім сидалі повозки і гляділи на себе.

Нечаяно мій товариш відозвав ся:

— Ви прецінь не боїте ся?

Рівночасно зближив свій посторонек мені до самого лица.

Я розсьміяв ся, відповів тремтячим голосом:

— Ні, чогож мав би я боїти ся?

Але я дрожав зі страху і думав о тім, щоби потягнути за дзвінок повозки і кликну-



писателя Емілія В. мало що не стала ся жертвою нещасливої пригоди, яка настала наслідком лхкої будови комина, з котрого добував ся вуглевий газ. Супротив очевидно пересадних вістий газет, що гонять лиш за сенсациєю, можемо сконстатувати, що стан здоров'я згаданої дами о стільки поправив ся, що она вже возьме участь в похороні свого рівночасно помершого мужа. Ціла справа стратить значіня для наших читателів, коли додамо, що подібних случаїв при уживанні у Відви печях майже ніколи не буває.

(Із світа торговельного). В Лендербанку лучила ся оногда пригода, котру треба уважати хоч не за незвичайну, але все таки за не зовсім в порядку. Один доси дуже щільний і здібний урядник забував від десяти літ заплатити на своїй місці чеки, що належали до банку. Таке поступоване противне строгим приписам, наробило трохи прикрого вражіння. Висота шкоди зробленої підприємству єсть, розмірно мала, бо не досягла навіть п'ятнадцятої частини з процентів від всіх довгів державних нашої монархії.

— Крадені. Служниця Ангеля Москаль заставила оногда в банку брильянтові ковтки вартости около 1000 К. О тім довідав ся зараз агент поліційний Гінсберг і арештуван Москалеву; грешні зарпач їй відобрано, ковтки викуплено і зложено на поліції, а Москалеву замкнено до арешту. — До помешканя поручника 15 пп. Оттона Фаметмантля при ул. Курковій ч. 27 добули ся злодії, розбили шафи і бюркі та забрали цілу гардеробу і 280 К. готівкою.

— Убийство задля рабунку. В ночи з п'ятниці на суботу дня 1 с. м. невисліджені доси злочинці допустили ся убийства в лісі побіч дороги, що веде із села Бродок за стрийською рогачкою до Львова; убили селянина з Бродок Василя Старовецького. Тіло знайдено над раном в ров при дорозі, коло 18 кілометра, чедлячи в сторону як до міста. Досить далеко від трупа лежала закровавлена соріра, котрою очевидно Старовецького убито. Слідство, котре веде судія повітовий в Щирці др. Вібіраль, виказало, що Старовецький в ночи на 1 с. м.

ти на візника. Дразнило мене також, що він конець свого посторонка держав мені просто перед самим лицем; проте я підніс ся і усів на переднім сидалі повозки.

В сей спосіб уїхали ми знова кусень дороги. — По хвили мій товариш спустив і сховав посторонок поволи до кишені. Здавало ся, що над чимсь роздумує. Потім нагло підвів ся, вказав мені з оживленем вікно повозки і кликав:

— Видите, видите... там!

Я мимохіть звернув голову і в тій хвили почув на шії холодне обняте. То сей чоловік стояв напротив мене і стискав мені шию холодними пальцями. Не знаю, чи я крикнув, здає ся, що ні. В тій хвили іменно зайшла в мені якась зміна. В голові майнула гадка, що сей чоловік хотів мене лише настрашити або зажартувати собі з мене. Я уявляв собі цілком ясно, що він не хотів мене душити. Я поцав відразу в люті і трунув его. Однак він держав крішко.

Мадаючи, я пошукав поза собою шнурка від апаратного давінка і потягнув за него. Він держав мене заедно з рівною сидлою; чув добре, що дзвінок відозвав ся, але не пустив мене. Ми бороли ся добру хвилю із собою; знайшов тепер нагоду, щоби задати мені рану на шії, тут коло правого уха, що мене дуже боліло.

Вкінці удалось мені від него увільнитися, відопхнувши его від себе брутально пястками, котрими бив его раз по раз, де удало ся. В тім візник отворив двері повозки і тоді доперва я спостеріг, що повозка стоїть.

— Чи маємо завернути? — спитав візник.

Обурений висів я з повозки. Мій товариш сидів собі в ній дальше, якби нічо не зайшло.

— Так завернемо! — відповів.

— А я верну пішки — сказав я. — Йдте, куди хочете, до пекла з тим чоловіком!

— Ви хочете йти пішки? — спитав візник.

Чужинець не говорив нічого і зовсім на мене не дивив ся. То розгнівало мене спільно.

дістав від шинкаря в Бродках 90 К., за котрі мав купити у Львові 23 бочок пива. О тій порі виїхав Старовецький в сторону як до Львова сам один возом, на котрім було 23 порожніх бочок з пива. Хтось напав на него на дорозі. Віз був на гостинці перевернений недалеко трува а гроний при убитім не найдено. Нещасливого убито в лісі, а відтак, як видно по слідах, волочено в сторону як до Львова. Знайдено також мішок, в котрий убийники обтирали собі руки з крови. Дальше слідство веде ся.

— „Товариш“, ілюстрований календар на рік 1903, річник П. (Чт. 272 і 273 видавництва товариства „Просвіта“.) 8°, сторін 236 + інерати. Ціна 1 К.

Правдиву прислугу для нашого народа вчинило товариство „Просвіта“, видаючи своїм коштом та заходом отсю книжку, якої вже перший річник з тамтого року здобув собі признание найлучшого з усіх видаваних у нас календарів. Хто зважить, яку важну задачу має сповняти календар зглядом грамотної людини великого стану, мусить признати, що видавник такої книжки піднімає ся дуже важкого труду. Се не роман, ані збірка віршів або оповідань, які по прочитаню складаєть ся звичайно на полицю, щоби більше їх до руки не взяти. Ся книжка має подати щось більше, як приемну лектуру на кілька годин. Своім змістом так влясєть ся она з житєм у всяких его умовинах, що треба її читати цілий рік. А потребує її читати всякий, кому азбука не чужа, тому й розходить ся она в найширші круги суспільности тисячами примірників.

І отсю книжку владжувано у нас доси звичайно в сей спосіб, що передруковувало ся з незначними змінами календарську часть з першого літшого старого календаря, подано два-три цуеті віршики та оповідання, для ока де кілька стереотипних інформацій і календар готовий. Так водило ся у нас до недавня. Доперва видавник „Товариша“ зірвав з ша-

Я закликав енергічно на візника, щоби їхав дальше, вкочив опять до повозки і затраснув дверці скажено. Я був дуже побуджений і почув ся сильним, незвичайно сильним.

Присувувши ся цілком близько до мого товариша, я розсїв ся широкко, щоби зайняти багато місця і втиснути его до кута; тай штовхав я его брутально ліктем, коли садозив ся. Позволяв мені на все. Доперва коли ми віхали до міста, сказав з усміхом:

— Чи подаєте мене за те до поліції?

— Ні — відповів я.

Положив тепер обі ноги на моїм капелюсі, котрий я здіймив і кинув на передне сидало, щоби мотти в повозці усїєти просто. Ударив в дно капелюха з цілої сили і я почув, як капелюх тріє на двоє. Я перекодував ся щораз більше, що мій товариш хотів лише страху мені нагнати і здавало ся мені, що я сильно упокорений.

— Але як хочете подати мене до поліції — говорив дальше — мусите сейчас то зробити. Ах, вже давно не буде мене в тім місті, коли придуть мене арештувати. Запевнюю вас; заким день засвітає, буду по тамтій стороні, в Шонен. Ніколи нічо не може дати мені ради!

Гонсрив про се еще много, як то він в дуже короткім часі щезне з міста, але вкінці сказав:

— Може впрочім не рушу ся зовсім, може навіть буду мав честь повитати вас завтра в Естарґаде.

Я відповів, що буду мати в такім случаю честь зовсім не звертати на него уваги, перейти побіч него, якби був воздухом, а коли зближить ся до мене, здоптати его як хробака.

Ми висїли на Новім Ринку. Я пішов своєю дорогою, а він задержав ся ще, щоби заплатити візникови. Потім пішов домів без капелюха...

То була моя перша стріга. Шрам по рані, яку мені тоді задав, слідний на моїй шії ще по нинішній день.

(Конець буде).

бльоном і показав, як властиво повинно ся робити календар, щоби осягнути свою ціль. Уклад, добір змісту, его актуальність, а передовієм популярність викладу навіть научного матеріялу роблять „Товариша“ книжкою нескрізь оригінальною і від початку до кінця цікавою. А вартість її тим більша, що не кінчить ся з кінцем року. „Товариша“ можна читати і по десяти літах з однакою користю. Все він лишить ся практичним і догідним підручником різнородного знаня.

Зміст „Товариша“ за 1903 р. не уступає в нічім цікавістю першому річникови, зате багатством значно перевишєє! Многі практичні та загальні поради і замітки можуть придати ся навіть найінтелігентнійшій людині. Замітні також численні ради господарські і гігієнічні та розвідки про господарство рільне, пояснені добірними ілюстраціями. Є там і коротка але основна історія та пояснене страшних явищ природи, якими зазначила ся перша половина сего року, як землетрясенє в Шемасі і вулканічна катастрофа на Мартиніці. Гарні ілюстрації причають ся ще більше до зрозуміння річи. А вже зовсім щось нового і оригінального, що приносить сегорічний „Товариш“, се короткий підручник науки гри в шахи. З доданої карти може кождий легко сам собі зробити фігурки і шахівницю. Устав церковний для більшої вигоди тих, що его потребують, долучаєть ся до календаря окремою книжочкою. Взагалі ніхто не повинен зволікати з набуванем нового „Товариша“. Его розумні, практичні гадки та поради вже тепер станули-б не одному в пригоді.

## Штука, наука і література.

— Параця. Такий єсть заголовок комедії в 3 актах зі сцїнами, з під пера п. Льва Лопатинського. Книжку єю можна дістати або у автора або у накладника п. С. Горука, площа Домбровського ч. 1.

## ТЕЛЕГРАФИ.

Загреб 4 падолиста. Вчєра оголошено тут урядово, що стан виїмковий, заведений 16 вересня з причини памятних противсербских розрухів, має трєвати дальше. То зарядженє бана викликало сенсацию, бо в Загребі вже від довшого часу цілковитий спокій.

Будапешт 4 падолиста. Вчєра вибух огонь в сальоні штук і наробив шкоди в образах на 100.000 К. Образи були обезпечені на півтора мільона Корон.

Петербург 4 падолиста. „Новое Время“ доносить, що міністер скарбу Вітте в часі своєї подорожи по Манджуурії позаводив там ріжні нові порядки, що мають причинити ся до піднесеня російської торгівлі на Вєході.

Триєст 4 падолиста. Король Юрій грецький відїхав звідси вчєра до Греції на кораблі „Амфітріте“.

Лєн 4 падолиста. Коло Кале прийшло вчєра до розрухів стрейкуючих углекопів. Робітників розганяла кіннота.

**Всіляні купони**  
і вильосовані вартієтні папєри  
виплачує без почисленя провізії або коштів  
**Банку гінстєчного.**  
ц. к. уприв. гал. акц.

За редакцію відповідає: Адам Крєзовєцький.



**МІД** десеровий сьвіжий кураційний, в власної пасіки, 5 клр. 6 К 60 с. franco. Корінович, в.м. учит. Іванчани.

**А**генція **д**невників **С**т. Соколовського Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9, — приймає пренумерату і оголошена до всіх **д**невників краєвих і заграничних. В тій агенції **н**аходить ся також головний склад і експедиція „Варшавського Тижневника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може **п**риммати оголошена **в**иключно лиш та агенція.

#### „FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“

одявока **б**огато ілюстрована часопис для аматорів фотографії, **в**иходить два рази на місяць. **П**ередплата чвертьрічно (6 **в**ошитів) 3 марки 75 **в**єнн. **П**ередплату можна **п**ересилати в австрійських **л**ьвівських марках. **А**дреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

## „НЕКТАР“

Головний склад у Відни, VI., Webgasse 28.

### Товариство для торгівлі і складів чаю **Братів К. і Ц. Попов у Москві.**

Золотий медаль в р. 1893.

Grand prix в р. 1900.

Найвища відзнака на загальних виставках в Парижі.

Диплом Дюра царско-російського

Золотий медаль в р. 1893.

Grand prix

Найвища відзнака на виставці в Антверпені 1894 р.

Золотий медаль

Найвища відзнака на виставці в Стокгольмі 1897 р.

Ц і н и

Ціна в вершках за одну веробку російської ваги (1 фунт рос — 410 грам.)

Вага: в фунт. рос.	№ 0	1	2	3	4	5	6	7	8	Чай в Цейлону
15-20	11-—	10-—	9-—	8-20	7-50	6-70	5-80	5-20	4-20	3-70
7-60	5-50	5-—	4-50	4-10	3-50	3-35	2-90	2-00	2-15	2-35
3-80	2-75	2-55	2-25	2-05	1-90	1-70	1-35	1-30	1-10	1-70
—	—	—	—	1-05	—95	—85	—75	—65	—55	—55

При закупні за 20 корон, транспорт і упаковане безплатно.

XXXXXXXXXXXX

Дуже велічавий образ **комнатний** представляючий

### „ПРИЧАСТЕ“

мальований артистом **Сверским** в природних **красках**.

Величина образа 55×65 см.

Ціна образа 6 **корон** разом з **почтовою** пересилкою.

Набути можна у

**Антон Хойнацкого**

Львів, ул. Руська ч. 3.

XXXXXXXXXXXX

#### Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописів **п**риммає **в**иключно **л**иш **н**ово **о**гворена „Агенція **д**невників і **о**голошеня“ в **п**асажу **Г**авсмана ч. 9. Агенція **є**я **п**риммає **т**акож **п**ренумерату **н**а **в**сі **д**невники **к**раєві і **з**а**г**ра**н**ичні.

# MAYER'S CONVERSATIONS LEXIKON

Ціна цілком перероблена і повільно видана, повне.

В 17-ох дуже **х**орошо **о**правлених **т**омках з **п**окріпченими **х**ребтами і **в**огами, **о**біймає: **100.000** **с**татей, **17.500** **с**торін **т**ексту, **10.000** **і**люстрацій, **к**арт і **п**лянів, **1000** **т**аблиць і **д**одатків, **150** **і**люстрацій **х**ронолітогр., **200** **к**арт.

Крім того два **т**оми **д**оновняючі і **о**дин **т**ом **с**пису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поля **н**ового **в**идання **т**ого **т**вору, **о**динокого **в** загальній **л**ітературі, **є**сть **л**ітературним **з**вищем **н**е **м**алої **в**аги. **Р**озійшлося **є**го **в** 4-ох **в**иданнях **б**ільше **я**к **п**івтора **м**ільярда **п**римірників і **п**ридбало **с**обі **з**аслужену **с**лаву, **я**к **н**айвелічавіший **с**учасний **т**вір, **я**к **с**ловар **л**юдського **з**нання.

Той **л**ексикон **м**ожна **д**істати **в** **к**омплеті, **н**о **т**оми **н**ераз **н**а **с**плату **т**ієї **ж** **ц**єни **мі**нуччо.

Замовлення **п**риймає **А. Ландовський**, Львів, Пасаж **Г**авсмана.

## СТЕЛЯ

найновіший інструмент **с**альоновий **п**шайцарський, **с**амограй, **н**оти **м**еталеві **б**ез **г**ачиків **в** різних **в**еличинах. **П**родає **С**оболевський **г**одинникар **у** **Л**ьвові, **п**лоща **М**арійська (**г**отель **ф**ранцузський).